

MAE: 13AM

عمان: السبت ٢ صفر سنة ١٤١٣ ه. الموافق ١ آبسنة ١٩٩٢م ٠

الصفحة

اخطام رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام معادلة الشهـــادات

انظام رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٢ نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية رقم ١١ ١٤٤٠

السنـــة ١٩٩٢ م ،

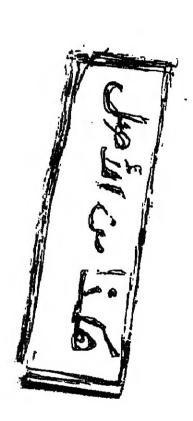
قرار صادر عن مجلس ادارة سلطة المياه

تعليمات معدله لنعليمات تصنيع هياكل الحائلات وسيارات الركوب المتوسطة ــ الباصات ــ محليا

المهادة تعليمات تجهيـــــز المركبات

قراران صادران عن الديوان الخاص بتفسير القوانين

مديرية المطابع العسكرية



تخرا كحب بن لأول لك المملكة الأردنسية الهاشمية

بمقنضى المسادة - ٣١ مسن الدست و و وبناء على ما ترره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٩٢/٦/٣٠م نامر بوضع النظام الآتي : __

نظام معدل لنظام معادلة الشهادات

الماده 1 سيسمى هذا النظام انظام معدل لنظام معادلة الشهادات لسنة ١٩٩٢م) ويقرأ مع النظام رقم ٢٣ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه نيما يلي بالنظام الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كنظام واحد ، ويعمسال مه من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادد ٢ ــ بلغى عنوان النظام الاصلي ويستعاض عنه بالعنوان التالي : __ نظام رقم - ٢٣ ــ لسنة ١٩٨٦م

(نظام الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم الاجنبية ومعادلة شهاداتها) .

المادة ٢ ــ تلفى عبارة (نظام معادلة الشهادات) الواردة في المادة ـــ من النظام الاصلي ويستعاض عنها بالعبارة التاليـــة : ـــ (نظام الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم الاجنبية ومعادلة شهاداتها) .

المادة إ _ تعدل المادة _ ٢ ـ من النظام الاصلي على الوجيه التالي : _

اولا: بالفاء نص الفقرة الـ منها والاستعاضة عنه بالنص التالي : ...

ا ــ نؤلف لجنة تسمى (اللجنـــة العليا لمعادلة الشمهادات) ويشار اليها في هذا النظام باللجنة تكون برئاسة الوزيـرويعين نائبا له من بين اعضائها ليتوم باعمال الرئيــس في حالة غيابه ويشترك مسىعضويتهــــا : ــ

١ -- اربعة اسانذة من الجامعات الاردنية الرسمية يعينهم الوزيـــر .

٢ - الامين العام لكل من وزارة التعليم العالي ووزارة التربية والتعليم

٣ ــ ثلاثة اشخاص من ذوي الخبرة والاختصاص يعينهم الوزيــــر .

٥ ـــ مدير مديرية شــؤون الطلبـةنـــي الوزارة .

نانيا : باضافة العبارة التالية الى آخـــر الفقرة ــبـ منهـــا : __ (والوزير الغاء عضوية اي منهم اذاتفيب عن اجتماعات اللجنة ثلاث مرات متتالية دون عذ

(د ـ يتم الاعتراف بالجامعات ومؤسسات التعليم الاجنبية بقرار من الوزير بناء علـي تنسيب لجنة من الخبـراء والمتخصصين يؤلفها لهذه الفاية ، وفقا للتعليمات التي يصدرهـــا) .

المادة ٥ ــ يلغى نص المادة ــ ٤ ــ من النظام الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :ــ

ا ـــ للوزير بناء على اقتراح اللجنــــة الليف لجنة او اكثر تضم كل منها عددا لايقـــل عن
 ئلاثة اعضاء ولا يزيد على خمسة من المتخصصين في حقول المعرفة التي تعمل فيها اللجنة
 ويعين الوزير مقررا لها من بين اعضائها على ان يكون من الاساتذة في الجامعات الاردنية .

ب - تكون مدة العضوية في اي لجنة من اللجان المنصوص عليها في المقرة - ا- من هذه المادة سنتين قابلة التجديد والوزير الغاء عضوية أي من اعضائها اذا تغيب ثلاث مرات متتالية عن اجتماعاتها دون عذر واستبدال غيره به ومقا لاحكام هذا النظام .

٠٣-٣-١٩٩٢م .

الحسين بن طلال

وزيـــــر الخارجيــة الدكتور كامل ابو جابر نائبرئيس الوزراء ووزير النتل المهندس علسي السحيمات نثب رئيس الوزراء رئيسس السوزراء ووزير التربية والتعليم ووزيسر الدنساع في المساع في المساع المسان المهنداوي المسريف زيد بن شاعر وزير دولسة لشؤون رئاسسة السوزراء ابراهيم عسز الدين وزيسر الاشغسال وزير البريد والاتصالات العلمة والاسكان المهندس سعد هايل السرور جمال حديثة الخريشة وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية وزيسر الطانسة الشيخ عز الدين الخطيب التميمي المدكتور صالح ارشيدات المهادس على أبو ألراغب جسودت السبول وزيـــر دولـــــه للشؤون البرالةيـــة ع**اطف البطوش** وزير الشؤون البلدية والترويسة والبيئسة محمود الشريف الدكتمر عبد الرزاق طبيشات وزير دولة **سلطان العدو**ان الدكلور محمود السمرة وزير الصحة الدكتور عارف البطايئة

Charles Constant

سخرا بحب بالأول ملك المملكة الأردنسية المحاشمية

بمتنسى المادتين (٣١ و ١٢٠) من الدستــــــرب والمادة العاشرة من تانون الموازنة العلمــة رقم (١)لسنة ١٩٩٢م وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريسسخ١٩٩٢/٧/٢١م نامر بوضع النظام الآسي : _

17-V-71

نظام رقم - ٣٦ - لسنة ١٩٩٢ نظام معدل أنظأم تشكيلات الرزارات والدوائر الحكومية رقم -11- لسنة 1991م

المادة ١ ... بسبى هذا النظام ١ نظام معدل لنظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية لسنة ١٩٩٢) وبترا مع لنظام رتم ١١٠ـ لسنة ١٩٩٢ وتعديلاته ، والمشار اليه فيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد

المادة ٢ ــ يمدل جدول الوظائف الملحق بالنظام الاصليوندا لما هو مبين في الجدول المرفق بهذا النظــــام ويعتبر جزءا منه .

الحسين بن طلال

رئيس الوزراء ووزيــر الدءــاع الشريف زيد بن شاكر نائب رئيس السوزراء ووزيسر النتسل المهندس علسي السحيمات نائب رئيس الوزراء ووزير التربية والتمليم **ذوقسان الهنداوي** وزيــــر الخارجيــــة الدكتور كامل ابو جابر وزيسسر دولسسسة لشؤون رئاسة السوزراء ابراهيم عسز الدين وزير الصناعة والتجارة الدكتور عبد الله النسور

وزيسر وزيسر العمسسل البريد والانسالات عبدالكريم الكباريني همسال الصرايرة

المهندس سعد هايل السرور وزيسر الشسوون وزير الاومان والشؤول البلادية والترويسة والبيئة والتدسات الاسلامية المكور فيدارا الخطب التما وزيسر الطاتسية والشروة المعدنيسة

الدكتور معبود السيرة

وزير التنبية الاجتماعية المحكور أمين هسواد المساهبة

الفصل: ٣ - مجلس الوزراء وديوان الرئاسة البرنامج:

				The second se	Mary Manager Charge
ايضاحات	العسدد بعسد		الدرجة او الراتب	المادة	
				عنوانها	رقمهــا
	التعديل	التمديل			

١٠١ _ الوظائف المصنف___ة

الفئة العلي

احداث (٣) وظائف

قرار صادر عن مجلس ادارة سلطة الماه

قرر مجلس ادارة سلطة المياه وفي جلسته المنعقدة بتاريخ ٢١--٥--١٩٩٢ حظر حفر الابار الارتوازية نمسي جميع الاحواض المائية في المملكة اعتبارا من تاري--خا--٢--١٩٩٢ ولمدة ثلاث سنوات ، تقوم سلطة المياه خلالها بدراسة وتقييم الوضع المائي ، والتقدم المالى المجلس بتقرير حول ذلك لينظر في القرار المعلن عنه .

وزير المياه والسري المهندس سمير قعوار

تعليمات معدلة لتعليمات تصنيع هياكل الحافلات وسيارات الركوب المتوسطة للماصات محليا ، صادرة استنادا لاحكام المادة للاحكام المادة للاحكام المادة للاحكام المادة للاحكام المادة الما

ا ــ يعدل نص المادة ـــ ١٠ـ من تعليمات تصنيـــعهياكل الحاملات وسيارات الركوب المنوسطة المنشورة
 في عدد الجريدة الرسمية رقم ــ ٣٧٧١ـ تاريخ١٧ ــ ١٩٩١ وذلك بالغاء عبارة ان يكون المحرك
 في مؤخرة الباص ، بحيث يصبح كالتالي :

_يجب ان تتلائم قوة المحرك مع الوزن القائم وقدرة صعود الباص ، وأن تكون حجرة المحرك معزولة ضد المحرارة والصوت ، وعلى أن تكون الزاويـــة القصوى للصعود لاتقل عن _ ٣٠٪ _ وأن يكون مزودا بنظام التشغيل السريع شتاء _ دهايه _ ، وأن يكون ملائما للعمل في مناخ الملكة الاردنيـة المهاشمية ما بين (١٥ مئوية الى ٥٠ مئويه) .

٢ - توضع هذه التعليمات موضع التنفيذ اعتبارا منتاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

جودت السبول وزير الداخلية

تعليمات معدلة لتعليمات تجهيز المركبات صادرة استنسادا لاحكامات المادة الاحكام من قانون السبر رقم ١٩٨٠ لسنسة ١٩٨٤

مادة ١ — يلغى نص المادة —١٢ من تعليمات تجهيز المرتبات المنشورة في عدد الجريدة الرسمية رقم ٣٢٢٥ تاريخ ٢١ —٤ —١٩٨٤ ، ويستعاض عنسه النال التالسيسي .

— يجب أن يكون جهاز التوجيه — الستيرنغ — مثبتا بغرفة التيادة على الجهه اليسرى وبحالة جيدة تمكن السائق من تغيير اتجاه المركبة بسهولة ، وبسرعة ، وبدقه ، ولا يسمع باجسراء اي تعديلات عليه وعلى أي جزء من اجزائه.

مادة ٢ ــ يلغى نص الفقرة ـــاــ من المادة ــــ ١٥ ــ من تعليمات تجهيز المركبات ويستعاض عنه بالنص التالي : ـــ ان يكون لكل حافلة يزيد عدد ركابها على ــ ٣١ ــ راكبا بما غيهم السائق بابان على الجانب الايمن ، ويعملان بشكل منتظم ، وان لاتقل غتحة الباب عن ٧٠ سم .

مادة ٣ -- توضع هذه التعليمات موضع التنايذ اعتبارا من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية .

جودت السبول وزير الداخلية القصل: ٧١ ــ وزارة التربية والتعليـــــم البرنامج: ١ ــ الادارة

المسادة الدرجة او العسدد المساحات رقمها عنوانها الراتب قبسل بعسد التعديل التعديل التعديل المسافسة

المـــوزارة الفلة المعليــــا

ا - امين عــام العليم عليــا - ا تغيير اسم وظيفة مــن المادة (1/ب) المادة (1/ب) المداث وظيفة المـن عــام الادارة عليــا ا احداث وظيفة الرب ــ امين عــام عليــا ا ـــ ا

الفئسة الاولسي

۲ — مساعد الامین العام/مدیر عام خاصة ۸ ۹ احداث وظیفة مدیریة / مدیر / مستشمار / رئیس



قسراران صادران عسن الديوان الخاص بتفسير القوانين قرار رقـم ـ ١٠ ـ لسنة ١٩٩٢م

اجتمع الديوان الخاص بتفسير التوانين بناء على طلب سيادة رئيس الوزراء بكتابه رقم ن-١١-١٧٩٢ ناريخ ٨-١-١٩٩٢ لتنسير احكام المادة -١٦- مستقانون مقاولي الانشاءات رقم ١٣ لسنة ١٩٨٧ وبيسان

١ _ هل يشترط في المقاولة الانشائية لمنصوص عليهافي الفقرة _ ج _ منالمادة ١٦ المشار اليها أن تكون من المتاولات ذات الطبيعة المنخصصة بحيث ينطبق عليها أحكام الفقرتين — أ • ب — من المــــادة نفسها التانون المذكور بغض النظر عن طبيعتها بحيث يكفي في ذلك أن يكون تنفيذها ممولا بقرض تنمسوي

٢ ــ عل معنى عبارة ١ او بالانفراد إذا اقتضت المصلحةالعامه ذلـــك) المواردة في خر الفقرة ــ جـــ المشار اليها جواز منفيذ المقاولة الانشبائية في المملكة من قبل مقاول غير اردني بمقرده دون مشباركة أو ائتلاف مع مقاول اردني سوا، كانت المقاولة ذات طبيعة تخصصيه ام لم تكــــن .

٣ - من هي الجهة التي تملك سلطة تقرير مقتضيات المصلحة العامة لغايات الفقرة - ج - المشار اليها . وسنة الاطلاح على كتاب وزير الصناعة والنجارة الموجه لسيادة رئيس الوزراء رتم ١٢- ١٢-٨٧٢٨ تاريخ الما ١٩٩٢ وندتيق النصوص القانونيسسة تبين مسا يلسي: --

الفقرتان _ 1 ، ب _ من المادة ٨ من قانــونمقاولي الانشاءات نصت علىمايلى : _

- لايجوز لاي شخص طبيعي أو معنوي سواء كان أردنيا أو غير أردني مزاولة المقاولات في المملكة ما لم يكن مسجلا في النقابة ومسددا الرسارموالاشتراكات المترتبة عليه وفق احكام هذا القانسون . ب ـــ لا يجوز لاي وزارة او دائرة حكومية او مؤسسة رسمية علمه أولايهيئة مطية بما في ذاـــــك البلديات والشركات المساهمة أو أي جهة اخرى التعاقد مع أي مقاول للعمل في الملكة الا اذا كان مسجلا بهذه الصفة في النقابة . والمادة ١٦ من القانون المذكور نصــتعلى ما يلــــي : _

المادة ١٦ - ١ - ١ - ١ يجوز تنفيذ المعلولات الانشائية في المملكة من قبل المعاولين الاردنيين وذلك نحت طائلة بطلان عقد المقاولة والاجراءات المتعلقة بها . ويستثنى من ذلك المشاريع ذات الطبيعة

المتخصصة ؛ حيث يسمح للمتاولين غير الاردنيين الاشتراك في تنفيذها مع متاوليسن أردنيين عن طريق المشاركة أوالائتلاف وذلك بموافقة مجلس الوزراء بناءا على تنسيب اللجنة النبية النصوص عليهافي الفترة _ ب _ من هذه المادة .

٢ - يجوز البعثات الدبلوماسي - المعتمدة في الملكة اتامة انشاءاتها الرسمية والخاصة بها وصيانتها عن طريق مقاولين اردنيين أو مقاولين غير اردنيين شريطة المعاملة بالثل . " - تعايات تطبيق احكام الفقرة -ا- من هذه المادة تشكل لجنة فنية برئاسة الوزير وعضوية كل من وكيل الوزارة ومدير دائسرة العطاءات الحكومية نيها ونتيب الهندسين ونتيبب المقاولين وممثل عن الدائرة ذات العلاقة بالمشروع وتتولى هـذه اللجنـــة تقريــر مــا اذا كان ذلك الشروع من المساري عذات الطبيعة المتخصصة ووضع اسس المسارك ... وشروط الائتلاف في تنفيذه ببن المتاولين الاردنيين والمتاولين غير الاردنيين وترمع تنسيباتهــــا بذلك الى مجلس الوزراء لامسدار الترار المناسب بشائهسا .

ج ـ بالرغم مما ورد في النقرتين ـ 1 ، ب ـ من هذه المادة يجوز تنفيذ المتاولات الانشائية من تبل مقاولين غير اردنيين بالشاركة أو الائتلاف مع مقاولين اردنيين اذا كانست الشاريسع المنوي تنفيذها مموله بقروض تنموية خارجية او بالانفراد اذا انتضت الصلحة العامة بذلك . يستفاد من هذه النسوس أن أحكام المادة ١٦ المطلوب تفسيرها قد أرست قاعدة علمة لها ثلاثسة

والقاعدة الملمة تقضي بعدم جواز تنفيذ المقاولات الانشائية في الملكة الا من قبل المقاولين الاردنيين . والاستثناء الاول من هذه القاعدة هو ما نــــصعليه البند ـــاــ من النقرة ــاـــ من المادة المذكــورة الذي اخرج من القاعدة (المشاريع ذات الطبيع المتخصصه) واجاز تنفيذها من مقاولين فير اردنيين

والاستثناء الثاني من هذه القاعدة ورد في البند الثاني من ذات الفقرة المشار اليها والذي استثنى مسن القاعدة العامة اقامة انشاءات البعثات الدبلوماسية المعتمدة في الملكة وصيانتها عاجاز اتابتها عين طريق متاولين غير اردنيين شريطة المعاملة بالمثل .

والاستثناء الثالث هو ما ورد في حكم الفترة _ ج _ من المادة ١٦ المسار اليها والذي يستثنى مــن القاعدة ايضا المشاريع الموله بقروض تنموية خارجيه عديث اجاز النص تنفيذها من قبل مقاولين غير اردنيين بالمشاركة أو الائتلاف مع مقاولين اردنيين ، كم الجاز النص تنفيذ هذه المشاريع من قبل مقاولي ن غير أردنيين بالانفراد اذا اقتضت المصلحة العام تذا ____ك .

وحيث أن هذه الاستثناءات الثلاثة من حكم القاعدة العلمة يشكل كل منها حاله قائمة بذاتها لتعلق كل منها بنوع موسوف من مشاريع الاشتقال يختلف عن مشاريع الحاله الاخرى اذ انه واضح ان حكم الاستثناء الاول ينحصر في المشاريع ذات الطبيعة المتخصصة ، وحكم الاستثناء الثاني ينحصر في انشاءات البعثات الدبلوماسية وحكم الاستثناء الثالث ينحصر في المشاريع المولسة بقروض تنموية خارجية . قان ما ينبني على ذلك انه لا يجوز عند اعمال حكم الاستثناء الثالث موضــوع الفقرة - ج - اشتراط أن تكون المقاولة ذات طبيعــة متخصصة بل يكفي في ذلك أن يكون المشروع ممسولابقرض تنموي خارجي سواء أكان تنفيذ المقاولة مسن تبل متاول غير اردني بالانفراد أو بالمساركة أو الائتلاف،مع مقاول أردني وهذا هو جواب السؤالين الاول

وتجدر الأشارة هنا الى انه ليس في عبارة نــص الفقرة ــ جــ التي تقول (بالرغم مما ورد في الفقرتين _ أ ، ب - من هذه المادة) ما يغير من الامر شيئا لان مثل هذه العبارة تدل على قصد المشرع في انشاء حالة استثنائية مستقلة عن حالتي الفقرتين المسسار اليهما ولا تعني الجمع بين اسبابها ،

وعن السؤال الثالث عان الجهة التي تملك سلطة تقرير ان المسلحة العامة تقتضي السماح لمقاول غيير أردني أن يقوم منفردا بتنفيذ مشروع ممول بقـــرض تنموي أجنبي هو مجلس الوزراء بحكم الولايــــة الادارية العامة ومسئوليته في ادارة شئون الدولـــةما دام ان القانون لم يعهد بهذا الشان الى ايـــــة جهه اخرى تطبيتا لاحكام المادة ه٤ـــ في الدستور .

وهذا ما نترره في تفسير النصوص المطلوب،تفسيرهـــــا .

ترارا صدر بتاريخ ٣ محسرم سنة ١٤١٣ ه ، الموافسسق ٤١٩٩٢م .

عبد الكريم معساد

رئيس الديوان الخاص بتنسير التوانين

رئيس ديوان التشريع برئاسة الوزراء عیسی طہـــاش